

### Просьба к владельцам земельных участков и лицам и организациям, занятым сооружением Парков

В случае, если вы собираетесь сдавать в аренду или продавать земельные участки и Парки техобслуживания, просим вас должным образом проверять, нет ли угрозы того, что соответствующий Парк техобслуживания будет использоваться незаконным образом.

В случае, если вы решите, что сданный вами в аренду земельный участок или Парк техобслуживания используется в качестве противозаконного Парка техобслуживания, пожалуйста, сообщите об этом в соответствующие органы власти.

### Меры в отношении противоправных действий

В случае необходимости инспекторы будут заходить в Парки техобслуживания, производить в них инспекцию и задавать вопросы.

Нарушение настоящих Положений влечет за собой наказание вплоть до одного года лишения свободы.

#### Следует обратить внимание!

- В инспекциях, проводимых в Парках техобслуживания, инспекторов могут сопровождать сотрудники полиции.

### За справками обращаться:

- По общим вопросам, связанным с «Положениями об упорядочении деятельности Парков техобслуживания»:  
Сектор инструктажа по вопросам отходов Отдела окружающей среды и быта администрации префектуры Тиба  
043-223-4658  
«Офисы развития» («Синко дзимусё») во всех регионах префектуры
- По вопросам, связанным с «Законом об утилизации автомобилей»:  
Сектор инструктажа по вопросам отходов Отдела окружающей среды и быта администрации префектуры Тиба, группа по вопросам Парков техобслуживания  
043-223-4658  
Администрации «городов, указанных правительственным постановлением», администрации «центральных городов»
- По вопросам, связанным с «Законом о торговле поддержанными изделиями»:  
Главное отделение полиции префектуры Тиба, отдел общественной морали и правопорядка  
043-201-0110 (через коммутатора)
- По общим вопросам, связанным с Парками техобслуживания:  
Отделение по расследованию международных преступлений Главного Управления Полиции префектуры Тиба  
043-201-0110 (через коммутатора)  
Соответствующие полицейские управления

## Положения об упорядочении деятельности Парков техобслуживания («Положения об упорядочении деятельности по хранению определенных префектурой Тиба автомобильных деталей в Парках техобслуживания»)

Имеют место случаи утечки масел и других веществ из автомобильных деталей, расположенных в Парках техобслуживания, а также случаи размещения в них деталей автомобилей, полученных в результате кражи или иным незаконным путем.

В этой связи администрация префектуры Тиба с целью поддержания надлежащих условий проживания жителей префектуры и их спокойной жизни приняла «Положения об упорядочении деятельности Парков техобслуживания» (принятое сокращенное название Положений) (действует с 1 апреля 2015 г.).

Лица, управляющие деятельностью Парков техобслуживания, должны кроме действующих законодательных и нормативных положений также соблюдать правила, изложенные в настоящих Положениях.

Мы также призываем к сотрудничеству лица и организации, занимающиеся сооружением Парков техобслуживания и предоставляющие для них земельные участки.

- ◆ **Положения, регулирующие порядок деятельности по хранению и демонтажу автомобильных деталей в Парках техобслуживания, действуют с 1 апреля 2015 г.**
- ◆ **Действие Положений распространяется также и на те случаи, когда деятельность по хранению и демонтажу автомобильных деталей уже осуществляется.**
- ◆ **«Парки техобслуживания», которые подпадают под действие настоящих Положений – объекты, используемые для хранения и демонтажа двигателей, воздушных винтов, валов и других деталей автомобилей. Если рядом имеются, пусть и частично, дощатые заборы или контейнеры, такие Парки обслуживания также подпадают под действие данных правил.**
- ◆ **Например, действия по демонтажу деталей с половинных фрагментов автомобилей, не требующие разрешения по «Законам об утилизации автомобилей», подпадают под действие настоящих Положений.**

Администрация префектуры Тиба

## Что такое «Парк техобслуживания»?

«Парки техобслуживания», подпадающие под действие настоящих Положений – объекты, используемые для хранения и демонтажа двигателей, воздушных винтов, валов и других деталей автомобилей.

### Следует обратить внимание!

- Если рядом имеются, пусть и частично, дощатые заборы, контейнеры или иные конструкции, такие Парки обслуживания также подпадают под действие данных правил, даже если они и не полностью окружены соответствующими конструкциями.
- Если такие действия не осуществляются в качестве коммерческой деятельности, они не подпадают под действие настоящих Положений, если площадь участка не превышает 300 м<sup>2</sup>. Впрочем, если такие действия осуществляются в качестве коммерческой деятельности, все они подпадают под действие Положений независимо от площади участка.
- Детали мотоциклов и т. п. не подпадают под действие норм настоящих Положений, однако если вместе с ними будут совершаться операции с деталями четырехколесных транспортных средств, они также подпадут под действие Положений.
- Действия по демонтажу деталей с половинных фрагментов автомобилей также подпадают под действие настоящих Положений.
- Данная обязанность в принципе не распространяется на лица и организации, занимающиеся деятельностью по демонтажу и техобслуживанию автомобилей в соответствии с сертификатом, полученным на основании «Закона о дорожно-транспортных средствах».

## Обязательное уведомление

Лица и организации, собирающиеся хранить в Парке Техобслуживания детали автомобилей или заниматься их демонтажем, обязаны перед началом этой деятельности направить соответствующее уведомление на имя губернатора префектуры.

При исполнении настоящих Положений лица и организации, уже занимающиеся указанной деятельностью, также обязаны направить соответствующее уведомление на имя губернатора префектуры (до 30 июня 2015 г.).

### Следует обратить внимание!

- Данная обязанность в принципе не распространяется на лица и организации, получившие разрешение на деятельность по демонтажу автомобилей на основании «Закона об утилизации автомобилей».
- Уведомление подлежит подаче в двух экземплярах. В Уведомлении должны быть указаны следующие пункты: адрес Парка техобслуживания, его размер, имеющееся оборудование, содержание мер по предотвращению впитывания масел и других материалов и т. п. Также к Уведомлению должны быть приложены план-схема Парка и документы, удостоверяющие полномочия по использованию Парка.
- В случае возникновения изменений после подачи Уведомления, а также в случаях приостановки или прекращения деятельности, об этом необходимо направить уведомление на имя губернатора префектуры.
- Лица и организации, подавшие Уведомления, должны вывесить знак с указанием номера Уведомления.

## Обязанность по принятию мер для предотвращения протекания масел и других материалов

Для предотвращения впитывания масел и прочих материалов, применяющихся в автомобильных деталях, в землю в Парке техобслуживания, поверхность пола Парка должна быть выполнена из железобетона или иного соответствующего материала.

Для предотвращения протекания масел и прочих материалов, применяющихся в автомобильных деталях, за пределы Парка техобслуживания, необходимо оснастить Парк крышей, навесом или иными соответствующими конструкциями.

При исполнении настоящих Положений лица и организации, уже занимающиеся хранением и демонтажем автомобильных деталей в Парках техобслуживания, также должны осуществить указанные меры до 30 июня 2015 г.

### Следует обратить внимание!

- Данная обязанность в принципе не распространяется на лица и организации, получившие разрешение на деятельность по демонтажу автомобилей на основании «Закона об утилизации автомобилей». Однако они должны выполнять обязанности, определенные в «Законое об утилизации автомобилей».

## Обязанности при совершении коммерческих операций с первичными двигателями (двигателями и моторами)

При получении первичного двигателя необходимо проверять фамилию и имя, адрес жительства и прочую информацию ответственного лица, с которым совершается данная коммерческая операция.

Если при получении первичного двигателя возникает подозрение, что данный двигатель и т. п. является украденным, об этом следует незамедлительно сообщить в полицию.

Следует вести регистрацию коммерческих операций с первичными двигателями и хранить регистрационные документы на протяжении трех лет.

### Следует обратить внимание!

- Данная обязанность не распространяется на лица и организации, получившие разрешение на деятельность по торговле поддержанной продукцией на основе «Закона о торговле поддержанной продукцией», в той части, в которой она дублирует данный Закон. Однако они должны выполнять обязанности, определенные в «Законое о торговле поддержанной продукцией».
- Проверка фамилии и имени, адреса жительства и прочей информации ответственного лица, с которым совершается данная коммерческая операция, должна производиться способами, определенными Правилами. (В случае организаций по торговле поддержанной продукцией – способами, такими же, как те, которые предусмотрены «Законом о торговле поддержанной продукцией».)
- Регистрация коммерческих операций должна вестись по форме «Журнала регистрации коммерческих операций с первичными двигателями», определенной Правилами. В Журнал записываются следующие пункты: дата совершения коммерческой операции, наименование первичного двигателя и его особенности, противоположная сторона по коммерческой операции и ее ответственный работник и т. д.